

# **GOVERNMENT GAZETTE**

OF THE

# REPUBLIC OF NAMIBIA

R0.90

WINDHOEK -

6 November 1992

No. 515

# Advertisements

### PROCEDURE FOR ADVERTISING IN THE GOVERNMENT GAZETTE OF THE REPUBLIC OF NAMIBIA

- 1. The Government Gazette (Estates) containing advertisements, is published on every Friday. If a Friday falls on a Public Holiday, this Government Gazette is published on the preceding Thursday.
- 2. Advertisements for publication in the Government Gazette (Estates) must be addressed to the Government Gazette Office, P.B. 13348, Windhoek, or be delivered at Cohen Building, Ground Floor, Casino Street entrance, Windhoek, not later than 15:00 on the ninth working day before the date of publication of this Government Gazette in which the advertisement is to be inserted.
- Advertisements are published in this Government Gazette for the benefit of the public and must be furnished in English by the advertiser or his agent.
- 4. Only legal advertisements shall be accepted for publication in the *Government Gazette* (Estates) and are subject to the approval of the Under-Secretary, Department of Works, who may refuse the acceptance or further publication of any advertisement.
- 5. The Under-Secretary, Department of Works, reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.
- 6. Advertisements must as far as possible be typewritten. The manuscript of advertisements must be written on one side of the paper only and all proper nouns plainly inscribed. In the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be reprinted on payment of the cost of another insertion.

- 7. No liability is accepted for any delay in the publication of advertisements/notices, or for the publication of such on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is accepted in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.
- 8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government of Namibia as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.
- 9. The subscription for the Government Gazette is R45,00 plus GST per annum, post free in the Republic of Namibia and the Republic of South Africa, obtainable from Windhoek Printers & Publishers (Pty) Ltd., P.O. Box 1707, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the Government Gazette are obtainable from Windhoek Printers & Publishers (Pty) Ltd., P.O. Box 1707, Windhoek, at the price as printed on copy. Copies are kept in stock for two years only.
- 10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, postal or money orders:

### LIST OF FIXED TARIFF RATES

STANDARDISED NOTICES	Rate per insertion R
Transfer of business	
Deeds: Lost documents	22,00
Business notices	18,00
Administration of Estates Acts Notices, Forms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 and 519	8,00
Third party insurance claims for compensation	9,00
Insolvency Act and Company Acts Notices: J. 28, J. 29. Forms 1 to 9	15,00

J.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic		Trade marks in Namibia	
traffic.		Liquidators' and other appointees' notices 25,00	
Change of name (two insertions)	108,00	SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES:	
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	8,00	Sales in execution	
Unclaimed moneys — only in the Government Gazette, closing date 15 January (per entry of	2.00	Public auctions, sales and tenders:       22,00         Up to 75 words       54,00	
"name, address and amount")	3,00	251 to 350 words	
Butchers' notices	18,00	ORDERS OF THE COURT:	
Lost life insurance policies	8,00	Provisional and final liquidations or sequestrations	
NON-STANDARDISED NOTICES		Reduction or change in capital mergers, offers of compromise	
Company notices:	R	Judical managements, curator bonis and similar and extensive rule nisi	
Short notices: Meetings, resolutions, offers of compromise, conversions of companies, voluntary		Extension of return date	
windings-up, et.: closing of members' registers for transfer and/or declarations of dividends	40,00	11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of R3,00 per cm double column. (Fractions of a cm must be	
Declaration of dividends with profit statements, including notes	90,00	calculated as a cm).	
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	120,00	12. No advertisements shall be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal or money orders must be made payable to the Under-Secretary, Department of Works, Private Bag 13348, Windhoek.	

#### **FORM J 187**

# LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, unless otherwise stated) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer if specially stated) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

112/92 PETERSEN Eugene Quinton, 630102 08 0123 1, Erf 2563, Dawid Bezuidenhout Street, Khomasdal. Lüderitz, Windhoek. D. Petersen, P.O. Box 21734, Windhoek.

265/92 WOORTMAN Günther Walther Oscar, 280804 01 0009 4, Okahandja. Okahandja, Windhoek. Mr. Klaus Nieft, Executor, c/o Keller & Neuhaus Trust Co. (Pty) Ltd., P.O. Box 156, Windhoek.

151/92 PINEHAS (born Iyambo) Loini Niita, 550807 11 0057 5, Okandjera Hospital. Erastus Pinehas. Oshakati, Windhoek. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

184/92 VENTER Carel Hendrik, 080712 01 0002 4, Windhoek. Amended First and Final. 21 days. Windhoek, Windhoek. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

412/92 SCHENK Barbara, 010525 00 0800 7, Swakopmund. Swakopmund, Windhoek. Standard Bank Namibia Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek.

307/92 VON WIELLIGH Johannes Jacobus Christiaan, 100705 01 0009 1, Keetmanshoop, Keetmanshoop, Windhoek. Bank Windhoek Ltd., Estate and Trust Department, P.O. Box 15, Windhoek.

382/92 VON WENTZEL Heidi Irene, 330126 01 0004 2, Otjiwarongo. Standard Bank Namibia Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek.

377/92 ORREN Ragel Gertruida, 200115 08 0019 6, No. 3661, Heide Street, Khomasdal. Windhoek. F.M. Oehl-Trust, P.O. Box 133, Windhoek.

### **FORM J 193**

# NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, whithin 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

448/92 HEUNIS Cornelia Petronella, Windhoek, 9 September 1931, 310909 01 0027 8, Mariental, 15 September 1992. Cornelius Johannes Heunis. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

447/92 HEUNIS Cornelius Johannes, Windhoek, 12 August 1929, 290812 01 0033 1, Mariental, 15 September 1992. Cornelia Petronella Heunis. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

402/92 FOUCHÉ Frederick Hendrick, Windhoek, 27 May 1922, 220527 50 5400 8, Old Age Home Lüderitz, 18 July 1992. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

466/92 VERMEULEN Gabriel Jacobus, Windhoek, 6 February 1928, 280206 50 3400 8, Farm Chaudamas, Outjo District, 26 September 1992. Fransina Catharina Elisabeth Vermeulen, 4 February 1937, 370204 00 2000 8. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

442/92 OCKER Oskar Johannes Heinrich, Windhoek, 18 March 1907, 070318 01 0003 5, Windhoek, 28 August 1992. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

395/92 VAN ZYL Gale, Windhoek, 20 January 1951, 510120 00 6100 1, Jan Smutslaan, Otavi, 20 May 1992. Hendrik Johannes van Zyl, 8 November 1954, 541108 50 2900 1. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

467/92 WEHLITZ Siegfried Helmut, Windhoek, 14 July 1941, 410714 01 0019 3, Windhoek, 25 September 1992. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

VON WENZEL Woldemar, Windhoek, 16 November 1965, 651116 01 0021 1, Windhoek, 19 October 1992. Standard Bank Namibia Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek.

7/1/2-142/92 UUGWANGA Peter Nande, 12 August 1948, 480812 00 0088 4, Erf No. 2823, Soweto, 13 October 1992. Rosalia Uugwanga, 3 August 1961, 610803 11 0037 9. Mr. E.A. Kubirske, c/o Keller & Neuhaus Trust Co. (Pty) Ltd., P.O. Box 156, Windhoek.

452/92 COCKLIN Johanna Maria, Windhoek, 25 March 1928, 280325 01 0007 6, Okahandja, 12 August 1992. Willem Jan Cocklin. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

453/92 EWALD Fritz, Windhoek, 19 January 1917, 170119 01 0007 3, Swakopmund, 3 September 1992. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

ALFAIATE Jaoa Gomes, Windhoek, 18 October 1935, 351018 01 0001 9, Gobabis, 15 August 1992. Ludovina Pereira Alfaiate, 4 November 1942, 421104 01 0001 2. Standard Bank Namibia Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek.

CARSTENS Pieter Johannes, Windhoek, 9 July 1923, 230709 01 0015 1, Windhoek, 15 October 1992. Katarina Susanna Carstens (born Meyer), 18 April 1932, 320418 01 0009 0. Standard Bank Namibia Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek.

KLASSEN Derek Timothy, Windhoek, 19 June 1944, 440619 51 0901 7, Windhoek, 25 September 1992. Chamaine Jacomain Klassen (born Allies), 31 January 1955, 550131 08 0025 8. Standard Bank Namibia Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek.

### FORM 1

### APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40(3), 56(3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be and the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

W14/92 Insolvent Estate Hermanus Gideon Marthinus van Zyl. D.J. Bruni, Trustee, Investment Trust Co. (Pty) Ltd. 18 November 1992, at 10:00, before the Master of the High Court, Windhoek. Second Meeting of Creditors. Investment Trust Co. (Pty) Ltd., P.O. Box 21204, Windhoek.

### FORM 2

# MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, section 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and section 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estate or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company: the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

W14/91 Super Panelbeaters (Pty) Ltd., (In Liquidation). 18 November 1992, at 10:00, at the Office of the Master of the High Court, Windhoek. Special Meeting, proof of further claims. Investment Trust Co. (Pty) Ltd., P.O. Box 21204, Windhoek.

W16/91 Super Motors (Pty) Ltd., (In Liquidation). 18 November 1992, at 10:00, at the Office of the Master of the High Court, Windhoek. Special Meeting, proof of further claims. Investment Trust Co. (Pty) Ltd., P.O. Box 21204, Windhoek.

### **FORM 5**

# PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES FOR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113(1) of the Insolvency Act, 1936, section 139(2) of the Companies Act, 1926, and section 409(2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

W12/92 Hoogvertoon Boerdery (Pty) Ltd. 19 October 1992. A dividend being paid. H.J. Liebenberg & Co., P.O. Box 566, Keetmanshoop.

W24/91 Panorama Boerdery (Pty) Ltd. 16 October 1992. A dividend being paid. H.J. Liebenberg & Co., P.O. Box 566, Keetmanshoop.

### FORM J 29

### FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South West Africa, Masters of the Supreme Court hereby given notice, pursuant to section 17(4) and 40(1) of the Insolvency Act, 1936, section 119(3), 125(1) and 196bis(4) of the Companies Act, 1926, and sections 356(1), 364(1) and 429 of the Companies Act, 1973, that first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or managers or provisional judicial managers or for the purposes referred to in section 364 or 431 of Act 61 or 1973, as the case may be.

Meetings in a place in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

W17/92 Latem Trading Namibia (Proprietary) Limited. 18 September 1992. 23 October 1992, High Court Namibia, 10:00, Master's Office, 18 November 1992.

#### NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

TAKE NOTICE that D.C. WESSELS intends to alienate and dispose of the business being conducted by him under the name and style of INFLASIE VLEISMARK at Erf No. 111, Kornalyn Street, Khomasdal, Windhoek to and in favour of J.G. MALAN who will carry on the aforesaid business for his own account under the name and style of DAGBREEK VLEISMARK on the aforesaid premises, and take notice that this publication shall serve as due notice having been given in terms of Section 34 of the Insolvency Act 24 of 1936 and furthermore that after 14 days of publication of this notice the said J.G. MALAN will apply to the Magistrate for the District of Windhoek for the transfer of the Butcher (Retail and Wholesale) Licences in respect of the aforesaid business into his own name.

DATED at WINDHOEK on this 22nd day of October 1992.

THEUNISSEN VAN WYK & PARTNERS P.O. Box 3110 Tel. 37856 Windhoek

#### NOTICE OF SALE

# IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WINDHOEK

HELD AT WINDHOEK

CASE NO.: 1117/92

In the matter between:

FIRST NATIONAL BANK OF NAMIBIA LTD.

Plaintiff

OF NAMIBIA LTD.

MR. W. HAUSIKU

Defendant

#### SALE IN EXECUTION

In the above matter a sale will be held on Wednesday, the 25th November 1992, at the entrance of the house situate on Erf 2593, Wanaheda Township, Katutura (Extension No. 4), Windhoek, at 11:00, of the following property.

1. CERTAIN

Erf 2593, Wanaheda Township, Katutura (Extension No. 4), Wind-

hoek;

SITUATE

In the Municipality of Windhoek;

**MEASURING** 

842 square metres.

### CONDITIONS OF SALE:

- 1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944, the property being sold "voetstoots" and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed.
- 2. One-tenth of the purchase price shall be paid immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the rate of 18,75% per annum calculated monthly in advance to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.
- 3. The following improvements are on the property (although nothing in this respect is guaranteed):

A single-storey brickwall dwelling with zinc roof, consisting of 3 bedrooms, bathroom, toilet, lounge and kitchen. Main building connected to Municipal water and electricity supply.

4. The complete Conditions of Sale will be read out at the time of the sale and may be inspected prior thereto at the offices of the Messenger of the Court, Windhoek and at the offices of First National Bank.

D.R. KOCK
VAN WYNGAARDT, KOCK,
VAN DER WESTHUIZEN & PARTNERS
ATTORNEYS FOR PLAINTIFF
Mezzanine Floor
Metje Behnsen Building
Independence Avenue
P.O. Box 3146
Windhoek

## NOTICE OF SALE

# IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KEETMANSHOOP

HELD AT KEETMANSHOOP CASE NO.: 2410/1986

In the matter between:

**KEETMANSHOOP MUNICIPALITY** 

Plaintiff

and

CHARLES LEONARD

Defendant

#### SALE IN EXECUTION

In the above matter a sale will be held on 16 November 1992, at 10:00, at the entrance of the Magistrate's Court of the following property:

1. CERTAIN

Erf No. 75, Krönlein Township;

SITUATED

In the Municipality of Keetmanshoop

Registration Division "T";

**MEASURING** 

600 square metres.

### CONDITIONS OF SALE:

- 1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944, the property being sold "voetstoots" and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed.
- 2. One-tenth of the purchase price shall be paid immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the rate of 21% per annum calculated monthly in advance to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.
- 3. The following improvements are on the property (although nothing in this respect is guaranteed):

Nil (Vacant erf)

4. The complete Conditions of Sale will be read out at the time of the sale and may be inspected prior thereto at the offices of the Messenger of the Court, Keetmanshoop and at the offices of the Municipality of Keetmanshoop.

LENTIN, BOTMA & VAN DEN HEEVER PLAINTIFF'S ATTORNEYS SWABS Building Fenchel Street P.O. Box 38 Keetmanshoop

### IN THE HIGH COURT OF NAMIBIA

WINDHOEK, THURSDAY 22 OCTOBER 1992

BEFORE THE HONOURABLE MR. JUSTICE HANNAH

In the matter between:

WINDHOEK SCHLACHTEREI

Applicant

and

WILLEM PIENAAR

Respondent

Having heard Advocate Tötemeyer Counsel for the Applicant and having read the Notice of Motion and other documents filed of record:

#### IT IS ORDERED:

- 1. That the Estate of the said Willem Pienaar be and is hereby placed under Provisional Sequestration in the hands of the Master of this Court and that a Rule nisi, do hereby issue calling upon the said Respondent to appear and to show cause, if any, in this Court on the 20th November 1992, at 10:00, why a final Sequestration should not be made against his Estate.
- 2. That the costs of this Application be costs in the Sequestration.

BY ORDER OF THE COURT

REGISTRAR

#### MINISTRY OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES

The Bridge — Initiative for the Reintegration of Released Prisoners has applied for registration as a Welfare Organization in terms of Section 19 of the National Welfare Act 1965 (Act No. 79 of 1965).

The objects of the organization read as follows:

- 1. The promotion of the social welfare of the prisoners, released prisoners and their families.
- 2. The encouragement and promotion of selfhelp programmes and community involvement in social services.
- 3. The promotion of social action within the community to establish social services.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the organization, must submit such representations to the Permanent Secretary: Ministry of Health and Social Services, Private Bag 13198, Windhoek, within twenty-one days as from the date of this advertisement.

### IN THE HIGH COURT OF NAMIBIA

In the matter between:

CALTEX OIL (NAMIBIA)

Plaintiff

(PTY) LTD. and

WILLEM JACOBUS DE WET

Defendant

### SALE IN EXECUTION

In execution of a judgement of the above Honourable Court in the above action, a sale with a reserve price of R102 000,00 of the following immovable property will be held at 10:00 on Friday 20 November 1992, at Erf 801, No. 18 Panorama Street, Otjiwarongo.

1. CERTAIN

Erf 801, Panorama Street, Otjiwa-

rongo, (Extension 2);

SITUATE

In the Municipality of Otjiwarongo;

MEASURING

1 500 square metres;

IMPROVE-MENTS 3-Bedroom dwelling and garage with

Flatlet.

TERMS: 10% of the purchase price and the auctioneer's commission must be paid in cash on the date of the sale. The further terms and conditions of the sale will be read prior to the auction and lie for inspection at the office of the Deputy Sheriff for the District of Otjiwarongo and at the offices of the execution creditor's attorneys.

DR. WEDER, KRUGER & HARTMANN ATTORNEYS FOR EXECUTION CREDITOR Ground Floor Nimrod Building Kasino Street Windhoek

# CBS PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED (Company No. 83/066)

NOTICE IS HEREBY GIVEN pursuant to Section 356 2(b) of the Companies Act 1973 that at an extraordinary general meeting of shareholders held on 29th of June 1992, it was resolved as a special resolution that the Company be wound up voluntarily as a members voluntarily winding up and that MR. WILLEM PETRUS VENTER OOST-HUIZEN, be appointed as Liquidator without providing any security whatsoever to the Master of the Supreme Court, Windhoek, for the performance of this duty in terms of the provisions of the Companies Act.

W.P.V. OOSTHUIZEN KPMG Peat Marwick Namibia P.O. Box 30 Windhoek Namibia

# NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS LICENCE

KINDLY TAKE NOTICE that application will be made at the next quarterly sitting of the Licensing Court, Mariental, for the transfer of the General Dealer, Tobacco, Fresh Produce, Restaurant, Mineral Water and Patent Medicine Licences held by ANNA M. KRUGER and who trades as RIENTAL RESTAURANT at Erf No. 220, Mariental, to STEPHANUS HERMANUS BOTES who will trade under the same style and on the same erf for his own account.

DATED at MARIENTAL this 22nd day of October 1992.

VAN HEERDEN, LIEBENBERG & CO. ATTORNEYS
School Street
P.O. Box 13
Mariental

#### NOTICE

PLEASE TAKE NOTICE that fourteen (14) days after publication of this notice, application will be made to the Licensing Court of Otjiwarongo, held at Otjiwarongo, for the transfer of the General Dealer, Retail Trade, Sewing Machines and Textiles Licences held by D.J. VAN RENSBURG trading under the name of BERNINA SEW & KNIT on Ert No. 86, St. Georges Street, Otjiwarongo, to MAGDALENE BEATE LEICHT who will continue to carry on business under the name and style of BERNINA OTJIWARONGO on Erf No. 1593, Voortrekker Street, Otjiwarongo, for her own account.

A. DAVIDS & CO. ATTORNEYS FOR APPLICANT P.O. Box 11 Otjiwarongo

#### TRANSFER OF LICENCE

BE PLEASED TO TAKE NOTICE that application will be made after 14 (FOURTEEN) days after publication of this notice at the Licensing Court for the transfer of the General Dealer, Fresh Produce, Tobacco (Retail), Patent Medicine and Aerated or Mineral Water licences, held by SARAH TJIHENUNA who traded under the name and style of ALUTE CONTINUE GENERAL DEALER on Erf No. 259, Tses, Keetmanshoop District, to MAUREEN PRESCILLA TJIHENUNA who will carry on business for her own account under the same name and style.

DATED at KEETMANSHOOP on this 30th day of September 1992.

RISSIK, COX & PROBART ATTORNEY FOR APPLICANT Fifth Avenue P.O. Box 90 Keetmanshoop

### TRANSFER OF TRADING LICENCE

BE PLEASED TO TAKE NOTICE that application will be made within 14 (FOURTEEN) days after publication of this notice at the Licensing Court for the transfer of the General Dealer Licence held by MICHEAL NICOLAAS NIEUWOUDT who traded under the name and style ORANJE VERSPREIDERS on Erf 117, Keetmanshoop Township, to MICHEAL NICOLAAS NIEUWOUDT and MARTHINUS DAWID O'CALLAGHAN who will carry on trading under the same name and address.

DATED at KEETMANSHOOP on this 20th day of October 1992.

RISSIK, COX & PROBART ATTORNEYS FOR APPLICANT Fifth Avenue P.O. Box 90 Keetmanshoop

### NOTICE

NOTICE IS HEREBY GIVEN in terms of Section 34 of the Insolvency Act No. 24 of 1936 that LOUIS BOTHA VOLLGRAAFF who trades as DIE MARK at Ernst Stumpfe Road, Mariental, intends to dispose of the said business.

VAN HEERDEN, LIEBENBERG & CO. ATTORNEYS
School Street
P.O. Box 13
Mariental

# TRANSFER OF BUSINESS

TAKE NOTE that HILNA HILDEGARD JOCHEL-SON intends to alienate and dispose of the business conducted by her under the name and style of COLLECTING AND DELIVERY SERVICES, at No. 6 Kallie Roodt Street, Windhoek, by selling it to WOLFGANG KAI STERNAGEL, who will trade under the same name at the same address for his own account.

This serves as a Notice in terms of Section 34 of Act 24 of 1936.

MULLER & BRAND H.W. MULLER Sokolic Building John Meinert Street P.O. Box 2073 Windhoek

### THE ALIENS ACT, 1937 NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I. EUNIKE SHIKONGO, residing at Windhoek and presently unemployed, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname SHIIMI for the reason that the registrar who gave me the I.D. was the one who wrote my surname SHIKONGO.

I previously bore the names EUNIKE SHIKONGO.

Any person who objects to my assumption of the said surname of SHIIMI should as soon as may be lodge his/her objection, in writing, with a statement of his/her reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

(Sgd.) E. SHIKONGO Dated: 22 October 1992

1001

### THE ALIENS ACT, 1937 NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, PAULUS FILIPUS, residing at House No. 907, Wanaheda and employed as a Driver, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname ASINO for the reason that ASINO is my father's real surname.

I previously bore the names PAULUS FILIPUS.

I intend also applying for authority to change the surname of my wife SELMA NDAPEWA and minor children INNA NANGOMBE and NDATEGAKO FILLIPUS to ASINO.

Any person who objects to our assumption of the said surname of ASINO should as soon as may be lodge his/her objection, in writing, with a statement of his/her reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

(Sgd.) P. FILIPUS Dated: 6 October 1992

1002

# THE ALIENS ACT, 1937 NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, LASARUS ERASMUS, residing at Windhoek and employed as a carpenter, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname WANALONGA for the reason that ERASMUS is my father's first name.

I previously bore the names LASARUS ERASMUS.

In intend also applying for authority to change the surname of my minor child MARIA NDATULUMUKWA LA-SARUS born on the 24th of September 1990 at Omupako to WANALONGA.

Any person who objects to our assumption of the said surname of WANALONGA should as soon as may be lodge his/her objection, in writing, with a statement of his/her reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

(Sgd.) L. ERASMUS P.O. Box 1805 Windhoek

Dated: 23 October 1992.

1003

### THE ALIENS ACT, 1937 NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, GABRIËL JOSEPH SWARTZ, residing at No. 3 Abtstraße, Windhoek-West, and employed as a Supervisor at Transnamib, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname AMPORO for the reason that AMPORO is the surname of my mother who was not married to my father at the time of my birth. My father registered me under his surname. I was always known under AMPORO and also married thereunder.

I previously bore the names GABRIEL JOSEPH SWARTZ.

I intend also applying for authority to change the surname of my minor child CLIFTON EUGENE BASSON to CLIFTON EUGENE AMPORO.

Any person who objects to our assumption of the said surname of AMPORO should as soon as may be lodge his/her objection, in writing, with a statement of his/her reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

(Sgd.) G. SWARTZ Dated: 6 October 1992.

1004

## THE ALIENS ACT, 1937 NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, TWAKATUU DOMINGO, residing at Erf 7053 Maroela, Katutura, and employed as a Cleaner, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname MUVANDUAKO for the reason that DOMINGO is my father's nickname.

I previously bore the names TWAKATUU DOMINGO.

Any person who objects to our assumption of the said surname of MUVANDUAKO should as soon as may be lodge his/her objection, in writing, with a statement of his/her reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

(Sgd.) T. DOMINGO P.O. Box 22148 Windhoek Dated: 29 October 1992. THE ALIENS ACT, 1937 NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, EINO PETRUS, residing at Windhoek and employed as a soldier, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname SHEYA for the reason that PETRUS is my father's first name.

I previously bore the names EINO PETRUS.

Any person who objects to my assumption of the said surname of SHEYA should as soon as may be lodge his/her objection, in writing, with a statement of his/her reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

(Sgd.) E. PETRUS Dated: 28 October 1992.

1006

1005